

SUJET DE RUSSE D3 (BL)

I VERSION : (traduire le texte suivant en français, titre compris)

Туризм как национальная идея

В этом году туристический сезон закрепил тренд на внутренние путешествия, формировавшийся на протяжении нескольких лет. В России с января по июль отдохнули более 34 млн граждан, что даже выше показателя допандемийного 2019 года, а к концу декабря, по прогнозам, общий внутренний турпоток достигнет 61 млн человек.

К традиционным проблемам российской туристической отрасли 2022 год добавил еще одну. Это – последствия от введения санкций и усиления геополитической напряженности в целом. «Высокая инфляция и взлетевшие цены на топливо подняли стоимость перелетов, что стало ограничением для многих людей», – отметил специалист департамента стратегических исследований Total Research Ярослав Островский. При этом, к сожалению, на снижение цен рассчитывать не стоит. Сложности 2022 года перейдут и в 2023-й, снятие санкций маловероятно в ближайшем будущем, возможно даже их усиление и нарастание напряженности, уверен аналитик.

Вторая проблемная сфера связана с транспортной доступностью и неразвитостью инфраструктуры в ряде регионов. Россия обладает уникальными природными богатствами и культурным наследием, но добраться до них – нетривиальная задача и для опытного путешественника. Так, планируя тур даже в такие популярные направления, как Байкал или горы Дагестана, нужно быть готовым к встрече с не самыми комфортными дорогами. Что же тогда говорить о более отдаленных местах. «Камчатка – потрясающий регион, интересное место для туристов, – приводит пример генеральный директор компании «Пир Экспо» Елена Меркулова. – Но на данный момент это очень дорогой отдых, потому что там нет дорог. Перемещаться нужно чаще всего на вертолетах. К тому же в регионе недостаточно гостиниц». Эта проблема актуальна и для Восточной Сибири, и для Алтая, и для Дальнего Востока в целом – отдаленных, но прекрасных регионов нашей страны, которые способны удивить даже самых искушенных путешественников. Отсутствие дорожной и туристической инфраструктуры или ее бесконтрольное развитие может негативно сказаться на экологии уникальных природных достопримечательностей.

Наталия Трушина /07.11.2022/ MKRU

II QUESTION : (répondre en russe à la question suivante en 200 mots)

По Вашему мнению, почему российские власти в 2022 году стали больше интересоваться внутренним туризмом?

